

#### Mitglieder im Pastoralteam

**Alexandra Avermiddig**, Gemeindereferentin

- Tel. 0162 2137906
- a.avermiddig@sankt-ansgar.de

**Daniel Deman**, Pastoralreferent

- Tel. 0157 80623715
- d.deman@sankt-ansgar.de

**Pater Philipp Görtz SJ**, Kirchenrektor

- Tel. 040 441409-191
- philipp.goertz@sankt-ansgar.de

**P. Augustinus Hildebrandt OP**, Kirchenrektor

- pater.augustinus@sankt-ansgar.de

**Pater Thomas Krauth OP**, Pastor

- Tel. 040 741074-22
- pater.thomas@sankt-ansgar.de

**Pater Fabian Loudwin SJ**, Pastor

- Tel. 040 441409-191
- fabian.loudwin@sankt-ansgar.de

**Karl Schultz**, Pastor

- Tel. 040 4322500
- kiezpastor.karl.schultz@sankt-ansgar.de

**Astrid Sievers**, Gemeindereferentin

- Tel. 0173 2846866
- a.sievers@sankt-ansgar.de

**Dr. Gerrit Spallek**, Pastoralreferent

- Tel. 040 441409-197
- g.spallek@sankt-ansgar.de

**Pater Frederick Tettey OP**, Pastor

- f.tettey@sankt-ansgar.de

#### Gemeindebüro Kleiner Michel

##### in der Neustadt

**Claudia Rothschu**

Michaelisstraße 5, 20459 Hamburg

- Tel. 040 371233
- gemeindebuero.kleiner-michel@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9:30–12:30 Uhr

#### Gemeindebüro St. Joseph in Altona

**Franz Josef Königer**

Große Freiheit 43, 22767 Hamburg

- Tel. 040 314919
- gemeindebuero.st-joseph@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Sa. 14:00–16:00 Uhr

#### Gemeindebüro St. Sophien in Barmbek

**Ulrike Kiene**

Weidestraße 53, 22083 Hamburg

- Tel. 040 741074-20
- gemeindebuero.st-sophien@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Mo., Mi.-Fr. 9:30–12:15 Uhr

#### Verwaltungskordinator

**Bodo Groneweg-Wellbrock**

- Tel.: 040 2849907-29
- b.groneweg-wellbrock@sankt-ansgar.de

#### Öffentlichkeitsarbeit

**Anna Neumann**

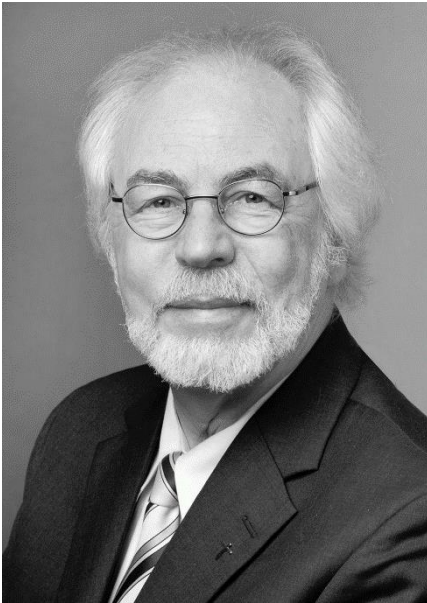
- Tel.: 0176 17922227
- a.neumann@sankt-ansgar.de

## Monatsbrief September 2023



Foto: Fabian Loudwin SJ

## In Memoriam Msgr. Peter Mies



Liebe Gemeindemitglieder, Freunde und Förderer der Pfarrei St. Ansgar in der Hamburger City,

der plötzliche Tod von Msgr. Peter Mies macht uns sehr betroffen. Was bleibt uns anderes übrig, als für ihn zu beten: RIP - ruhe in Frieden.

Gerade haben wir Msgr. Peter Mies als Dekan von Hamburg und als Pfarrer unserer Pfarrei verabschiedet. Ein neuer Lebensraum tat sich auf und er war bereit ihn zu betreten und zu gestalten. Er freute sich auf das Neue, auf die neue Wohnung, auf neue Aufgaben, auf mehr Zeit zum Lesen und Reisen. Aus der Verabschiedung wurde nun ein endgültiger Abschied. Er fuhr in den

Urlaub nach Paris, dazu lernte er autodidaktisch ein wenig die Umgangssprache, er fuhr, um ein wenig Abstand zu gewinnen. Die Nachricht von seinem Tod traf uns unvorbereitet, sie hat uns erschüttert.

Aber vielleicht müssen wir etwas eingeschränkt sagen, ganz unvorbereitet waren wir nicht. Wir sahen, dass er gesundheitlich angeschlagen war, wir wussten, dass der dienstliche Einschnitt auch damit etwas zu tun hatte und wir wissen um die Endlichkeit. „Eigentlich sollte das Denken an den Tod für jedermann eine lebenslange Beschäftigung sein (auch für jede Frau), jedenfalls stünde uns das als Christen gut an und unser Gebet nach Psalm 90, 12 in der Lutherübersetzung hieße dann: Herr, lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir klug werden ...“ Unter der Überschrift „Leben im Todes-Licht“ hat sein Freund und Lehrer Prof. Dr. Jörg Splett Gedanken und Anregungen gegeben, die unsere Gespräche immer wieder prägten. „Die Frage ist, wie nahe und ob überhaupt das Leben sich an den Tod herandenken kann.“, so Splett. Peter Mies jedenfalls hat alles Denken hinter sich gelassen, Raum und Zeit sind aufgehoben.

Was bleibt, ist die Erinnerung an einen sehr engagierten und feinen Menschen und die Hoffnung, dass er das Ziel seiner Pilgerschaft erreicht hat.

Ich grüße Sie alle herzlich!

Karl Schultz,  
Pfarradministrator

## EINFÜHRUNG VON PATER AUGUSTINUS OP

Am 03.09.2023 wird in der heiligen Messe um 10:30 Uhr Pater Augustinus Hildebrandt OP als Pfarrvikar der Pfarrei St. Ansgar und als Kirchenrektor an Sankt Sophien eingeführt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur persönlichen Begegnung im Sophien-Saal (Gemeindehaus).

Pater Augustinus ist der Nachfolger von Pater Daniel, der Ende August die Pfarrei verlassen hat.

## KÜNSTLERISCH- MUSIKALISCHE ANDACHT

Zu Ehren des Märtyrerezbischofs Eduard Profittlich SJ findet am Freitag, dem 29.09.23 um 17:00 Uhr in der Kirche St. Joseph eine künstlerisch-musikalische Andacht statt.

In der Andacht wird die Frauenschola St. Kolumba Köln unter der Leitung der Künstlerin Isabelle Velandia zu hören sein. Auch gibt es einen Begleitvortrag von Präl. Helmut Moll. Im Anschluss folgt die Heilige Messe.

Der Verein für katholische Kirchengeschichte in Hamburg und Schleswig - Holstein e.V. lädt zu dieser Veranstaltung ein.

## GREMIENWAHLEN

Die Vorbereitungen für die Gremienwahlen im November laufen. Die Kandidatensuche ist abgeschlossen. Ab dem 04.09.2023 finden Sie im Pfarrbüro und in den Gemeindebüros die offizielle Kandidatenliste zur Einsicht. Ab dann finden Sie dort auch für zwei Wochen das Wählerverzeichnis. Darin sollte Ihr Name enthalten sein, wenn Sie auf dem Gebiet der Pfarrei St. Ansgar wohnen. Wenn Ihr Name nicht vorhanden ist, haben Sie ein Einspruchsrecht. Das gilt auch für den Fall, dass Sie nicht in der Pfarrei wohnen, aber so mit der Gemeinde vertraut sind, dass Sie nur in dieser Pfarrei wählen möchten, können Sie das Wahlrecht für das Gemeindeteam Ihrer Wahl erhalten. Weitere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro und in den Gemeindebüros, sowie im Wahlheft, welches Sie Anfang September in den Schriftenständen finden.

## JUBILÄUM DER PFARREI

Die Katholische Pfarrei St. Ansgar Hamburg City wurde am 25.09.2021 errichtet. Anlässlich dieses Jubiläums wird es am Montag, dem 25.09.2023 um 18:30 Uhr eine Heilige Messe in St. Joseph geben. Danach gibt es einen kirchenmusikalischen Akzent mit anschließendem Umtrunk.

## Gemeinde Kleiner Michel

Michaelisstraße 5, 20459 Hamburg  
www.kleiner-michel.de

Ansprechperson am Kleinen Michel:

**Pater Philipp Görtz SJ**, Kirchenrektor  
▪ pater@kleiner-michel.de

Mitglieder im Gemeindeteam

**Peter Herbst**, Sprecher

**Klaus Maurer**, stellv. Sprecher

**Amedeus Hajek**

**Katrin Hemke**

**Susanne Kremer-Inhoffen**

**Anke Merseburger**

▪ gemeindeteam@kleiner-michel.de

## Gemeindebüro St. Ansgar (Kleiner Michel)

▪ 040 / 37 12 33

▪ gemeindebuero.kleiner-michel  
@sankt-ansgar.de

▪ Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 9.30–12.00 Uhr

**Claudia Rothschu**, Sekretariat

▪ info@kleiner-michel.de

**Jörg Reich**, Empfang

▪ empfang@kleiner-michel.de

## Französische und

### französischsprachige Mission

Leitung

**Pater Johannes Herz SJ**

▪ paroisse.francophone.hambourg@gmail.com

Porte-parole de la paroisse

▪ 040/44 14 09 120

## PKM Pilipino Katolikong Mission

### Philippinische Gemeinde – Hamburg

Leitung

Migrantenseelsorger – Paring Parokya:

**Pater Ritchille Salinas SVD**

▪ 0151 65 178 126

▪ svdsalinas@gmail.com

Ansprechpartnerin – Pakikipag-ugnay:

Irene Samonte Padilla

▪ filipino@kleiner-michel.de

## Gruppen am Kleinen Michel

### Allegría

▪ Charismatische Gebetsgemeinschaft

### Comunione e liberazione

▪ Treffen Mo, 20.30

### Ephata-Togo-Chor:

▪ Proben Sa 16.00–18.00

### Guter Rat vor Ort

▪ dienstags, 10.00–12.00

### Herzensbildung

▪ Ignatianische Schriftmeditation

### Jesus Youth

▪ Treffen monatlich

### Kontemplationsgruppe

▪ donnerstags, 19.30

### Kolpingsfamilie Hamburg Zentral

▪ jgrodecki@web.de

### Magis-Gruppe für junge Erwachsene

▪ Treffen So, 17.00

### Manresa-Messe

▪ www.manresa-messe.de

### Orgelbauverein des Kleinen Michel

▪ www.orgel-hamburg.de

### Rosenkranzgruppe

▪ donnerstags, 15.00

### Samaritaines

▪ Charismatische Gebetsgemeinschaft

### Sankt Benedikt-Gemeinschaft:

▪ benedikt@kleiner-michel.de

### Vokalensemble conSonanz

▪ Proben dienstags 19.00

### Jesuiten am Kleinen Michel

▪ www.jesuiten.org

### Katholische Glaubensinformation, KGI

▪ www.kgi-hh.de



## ERSTKOMMUNION 2024

Die deutsche/internationale und die philippinische Gemeinde bieten einen neuen Erstkommunionkurs an. Dazu sind alle Familien herzlich eingeladen, die sich mit dem Kleinen Michel verbunden fühlen.

Die Erstkommunion feiern wir am Sonntag, 5. Mai 2024. Ein Informations-elternabend findet am Dienstag, 26. September 2023 statt.

Anmeldung unter: pater@kleiner-michel.de

## ORGELWARTUNG

Vom 11. bis 14. September wird die Friedensorgel durch die Firma Gaida gewartet. In dieser Zeit ist die Kirche weitgehend geschlossen.

Wir freuen uns auf eine „gute Stimmung“ insbesondere für die **Nacht der Kirchen** am 16. September ab 20 Uhr und die **Ökumenische Vesper am Michaelistag** mit Pastor Holtmann und Pater Görtz am 29. September um 19 Uhr.

## HL. LORENZO RUIZ

In den Jahren 1633-37 erlitten in Nagasaki 16 Christen das Martyrium. Unter ihnen war Lorenzo Ruiz, ein Familienvater von den Philippinen. Die Märtyrer hatten sich in den Dienst der Verkündigung des Glaubens auf den Philippinen, auf Taiwan und auf den japanischen Inseln gestellt. Durch das Zeugnis ihres Lebens und Sterbens säten sie in reichem Maße den Samen für das später dort aufblühende Christentum.

## DAS LEDIGENHEIM ZU GAST IM KLEINEN MICHEL

Benefiz-Lesungsreihe für das Ledigenheim mit renommierten Hamburger Autoren und Schauspielern. Am Donnerstag, 15. September liest Dietmar Pieper aus seinem Buch über den deutschen Kolonialismus **“Zucker, Schnaps und Nilpferdpeitsche“**.

Anmeldung erwünscht unter  
anmeldung@stiftungros.de  
oder 040/ 298 13 888.

**Freitag, 1.9. – Herzjesu Freitag**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 18.00 Hl. Messe, philippino
- 19.30 Neue Gebetsgruppe für junge Erwachsene

**Samstag, 2.9.**

- 11.00 Herzensbildung, mit Anmeldung
- 18.00 Hl. Messe, franz. (P. Herz)

**Sonntag, 3.9. – 22. Sonntag iJkr**

- 09.30 Kolping
- 11.30 Hochamt, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)
- 17.00 Magis-Gruppe
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann)

**Montag, 4.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.30 Vesper Sank Benedikt Gemeinschaft
- 20.30 Comunione e liberazione

**Dienstag, 5.9. – Hl. Mutter Teresa**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 18.00 Hl. Messe, dt. zusammen mit den Schwestern vom Haus Bethlehem
- 19.00 Gemeindeteam
- 19.30 Film über Mutter Teresa

**Mittwoch, 6.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)

**Donnerstag, 7.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.30 Kontemplation

**Freitag, 8.9. – Mariä Geburt**

- 08.00 Hl. Messe, dt.

**Samstag, 9.9. – Hl. Peter Claver SJ**

- 18.00 Hl. Messe franz. (P. Herz) anschließend Rentrée

**Sonntag, 10.9. – 23. Sonntag iJkr**

- 11.30 Hochamt, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)
- 17.00 Magis-Gruppe
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann), Predigt: Sr. Clarissa OP

**Montag, 11.9.**

- KEINE Frühmesse wegen Orgelwartung
- 20.30 Comunione e liberazione

**Dienstag, 12.9.**

- KEINE Frühmesse wegen Orgelwartung

**Mittwoch, 13.9.**

**– Hl. Johannes Chrysostomos**

- KEINE Frühmesse wegen Orgelwartung
- 19.15 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)

**Donnerstag, 14.9. – Kreuzerhöhung**

- 08.00 Hl. Messe, dt. voraussichtlich im Oratorium
- 15.00 Rosenkranz
- 19.00 Maltesermesse, dt.
- 19.30 Kontemplation

**Freitag, 15.9. – Gedächtnis**

**der Schmerzen Mariens**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.00 Benefizlesung Ledigenheim

**Samstag, 16.9.**

**– Hll. Kornelius und Cyprianus**

- 13.00 Trauung (P. Görtz + ausw. Pfr.)
- 18.00 Hl. Messe, franz. (Dr. Agbemable)
- 20.00 Nacht der Kirchen (Programm siehe Broschüren am Schriftenstand)

**Sonntag, 17.9. – 24. Sonntag iJkr**

- 11.30 Hochamt + Taufe, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)
- 17.00 Magis-Gruppe
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann) Predigt: Martina Altendorf

**Montag, 18.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.30 Vesper Sank Benedikt Gemeinschaft
- 20.30 Comunione e liberazione

**Dienstag, 19.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.

**Mittwoch, 20.9. – Hl. Andreas Kim Taegon,**

**Hl. Paul Chong Hasang und Gefährten**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)

**Donnerstag, 21.9. – Hl. Matthäus**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.30 Kontemplation

**Freitag, 22.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.

**Samstag, 23.9. – Hl. Pius**

- 18.00 Hl. Messe, franz. (P. Herz)

**Sonntag, 24.9. – 25. Sonntag iJkr**

- 11.30 Hochamt, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)
- 17.00 Magis-Gruppe
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann) Predigt: Barabara Viehoff

**Montag, 25.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 17.00 Fratello betet für Hamburg

**Dienstag, 26.9.**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.00 Elternabend Erstkommunion

**Mittwoch, 27.9. – Hl. Vinzenz von Paul**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino (P. Salinas)

**Donnerstag, 28.9.**

**– Hl. Lorenzo Ruiz und Gefährten**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 17.00 Hl. Messe, dt., kfd-Messe
- 19.30 Kontemplation

**Freitag, 29.9. – Heilige Erzengel**

**Michael, Raphael und Gabriel**

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.00 Ökumenische Michaelisvesper, dt.

**Samstag, 30.9. – Hl. Hieronymus**

- 11.00 Taufe (P. Görtz)
- 18.00 Hl. Messe, franz. (P. Herz)

**Weitere Gottesdienste am Wochenende in der Pfarrei St. Ansgar:**

**Mariendom**

- Sa. 18.15 Vorabendmesse, dt.
- So. 08.30 Morgenmesse, dt.
- 10.00 Hochamt, dt.
- 12.00 Hl. Messe, portugiesisch
- 15.00 Hl. Messe, kroatisch
- 18.15 Abendmesse, dt.

**St. Joseph**

- Sa. 17.00 Vorabendmesse, dt.
- So. 08.00 Hl. Messe, polnisch
- 09.30 Hl. Messe, polnisch
- 11.00 Hl. Messe, polnisch
- 15.00 Hl. Messe, polnisch
- 18.30 Hl. Messe, polnisch

**St. Theresien**

- So. 10.30 Hochamt, dt.

**St. Sophien**

- Sa. 17.00 Vorabendmesse, dt.
- So. 09.00 Hl. Messe, dt.
- 10.30 Hochamt, dt.
- 12.30 Hl. Messe, engl.
- 18.00 Abendmesse, dt.